

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

| Paramètres  | Contrôle        | NoContrôle | Résultats | Valeur attendue | Écarts      | LR    | Unités |
|---|-----------------|------------|-----------|-----------------|-------------|-------|--------|
| <b>EDCBAP-01 - Benzo (a) pyrène</b>                   |                 |            |           |                 |             |       |        |
| <b>Échant 4783192</b>                                 |                 |            |           |                 |             |       |        |
| Benzo[a]pyrène  | Blanc           | 4804412    | <0.002    | N/D             | N/D         | 0.002 | µg/L   |
| Benzo[a]pyrène  | Étalon Certifié | 4804413    | 0.011     | 0.011           | 0.008-0.014 | 0.002 | µg/L   |
| <b>Échant 4783193</b>                                 |                 |            |           |                 |             |       |        |
| Benzo[a]pyrène  | Blanc           | 4804412    | <0.002    | N/D             | N/D         | 0.002 | µg/L   |
| Benzo[a]pyrène  | Étalon Certifié | 4804413    | 0.011     | 0.011           | 0.008-0.014 | 0.002 | µg/L   |
| <b>LDCCOV-01 - Composés organiques volatils (COV)</b> |                 |            |           |                 |             |       |        |
| <b>Échant 4783192</b>                                 |                 |            |           |                 |             |       |        |
| Tétrachlorure de carbone                              | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| cis-1,3-Dichloropropène                               | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| D8-Toluène (%)  | Blanc           | 4813018    | 109       | N/D             | N/D         |       |        |
| Dibromofluorométhane (%)                              | Blanc           | 4813018    | 88        | N/D             | N/D         | 0     |        |
| Dichlorométhane                                       | Blanc           | 4813018    | <0.3      | N/D             | N/D         | 0.3   | µg/L   |
| Éthylbenzène  | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| m,p-Xylènes   | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.4   | µg/L   |
| Pentachloroéthane (PNA)                               | Blanc           | 4813018    | <1.0      | N/D             | N/D         | 1     | µg/L   |
| Somme des xylènes                                     | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| cis-1,2-Dichloroéthène                                | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| Tétrachloroéthène                                     | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| Hexachloroéthane (PNA)                                | Blanc           | 4813018    | <1.0      | N/D             | N/D         | 1     | µg/L   |
| Toluène   | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| trans-1,2-Dichloroéthène                              | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| trans-1,3-Dichloropropène                             | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| Trichloroéthène                                       | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| Styrène   | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| 1,2-Dichloroéthylène (totaux)                         | Blanc           | 4813018    | <SO>      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| 1,1,2,2-Tétrachloroéthane                             | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| 1,1,1-Trichloroéthane                                 | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| o-Xylène  | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| Chlorure de vinyle                                    | Blanc           | 4813018    | <0.4      | N/D             | N/D         | 0.4   | µg/L   |
| 1,1-Dichloroéthane                                    | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |
| 1,1-Dichloroéthène                                    | Blanc           | 4813018    | <0.2      | N/D             | N/D         | 0.2   | µg/L   |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                                |                 |         |      |     |           |     |      |
|--------------------------------|-----------------|---------|------|-----|-----------|-----|------|
| 1,2-Dichloroéthane             | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,1,2-Trichloroéthane          | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichloropropane            | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 4-bromofluorobenzène (%)       | Blanc           | 4813018 | 125  | N/D | N/D       |     |      |
| Chloroforme                    | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| Chlorobenzène                  | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichlorobenzène            | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| Benzène                        | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,3-Dichlorobenzène            | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,4-Dichlorobenzène            | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,3-Dichloropropylène (totaux) | Blanc           | 4813018 | <SO> | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,3-Dichloropropane            | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| trans-1,3-Dichloropropène      | Étalon Certifié | 4813020 | 4.3  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Éthylbenzène                   | Étalon Certifié | 4813020 | 3.8  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| trans-1,2-Dichloroéthène       | Étalon Certifié | 4813020 | 6.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| D8-Toluène (%)                 | Étalon Certifié | 4813020 | 101  | 100 | 70-130    |     |      |
| Dibromofluorométhane (%)       | Étalon Certifié | 4813020 | 83   | 100 | 70-130    | 0   |      |
| Dichlorométhane                | Étalon Certifié | 4813020 | 3.8  | 5   | 3.75-6.25 | 0.3 | µg/L |
| Toluène                        | Étalon Certifié | 4813020 | 4.1  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Hexachloroéthane (PNA)         | Étalon Certifié | 4813020 | 5    | 5   | 3.75-6.25 | 1   | µg/L |
| m,p-Xylènes                    | Étalon Certifié | 4813020 | 7.7  | 10  | 7.5-12.5  | 0.4 | µg/L |
| o-Xylène                       | Étalon Certifié | 4813020 | 4.1  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Pentachloroéthane (PNA)        | Étalon Certifié | 4813020 | 5    | 5   | 3.75-6.25 | 1   | µg/L |
| Somme des xylènes              | Étalon Certifié | 4813020 | 11.8 | 15  | 11.3-18.5 | 0.2 | µg/L |
| Styrène                        | Étalon Certifié | 4813020 | 4.6  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Tétrachlorure de carbone       | Étalon Certifié | 4813020 | 4.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Trichloroéthène                | Étalon Certifié | 4813020 | 5.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Chlorure de vinyle             | Étalon Certifié | 4813020 | 5.5  | 5   | 3.75-6.25 | 0.4 | µg/L |
| Tétrachloroéthène              | Étalon Certifié | 4813020 | 4.8  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,1,2,2-Tétrachloroéthane      | Étalon Certifié | 4813020 | 4.6  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| cis-1,3-Dichloropropène        | Étalon Certifié | 4813020 | 4.7  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,1,1-Trichloroéthane          | Étalon Certifié | 4813020 | 4.6  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,1,2-Trichloroéthane          | Étalon Certifié | 4813020 | 3.8  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,1-Dichloroéthane             | Étalon Certifié | 4813020 | 5.5  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,1-Dichloroéthène             | Étalon Certifié | 4813020 | 6.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichlorobenzène            | Étalon Certifié | 4813020 | 5.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                          |                 |         |     |     |           |     |      |
|--------------------------|-----------------|---------|-----|-----|-----------|-----|------|
| 1,2-Dichloroéthane       | Étalon Certifié | 4813020 | 5.1 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichloropropane      | Étalon Certifié | 4813020 | 4.2 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,3-Dichloropropane      | Étalon Certifié | 4813020 | 3.9 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,4-Dichlorobenzène      | Étalon Certifié | 4813020 | 4.3 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 4-bromofluorobenzène (%) | Étalon Certifié | 4813020 | 93  | 100 | 70-130    |     |      |
| Benzène                  | Étalon Certifié | 4813020 | 4.1 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Chlorobenzène            | Étalon Certifié | 4813020 | 4.4 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Chloroforme              | Étalon Certifié | 4813020 | 4.1 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| cis-1,2-Dichloroéthène   | Étalon Certifié | 4813020 | 6.0 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,3-Dichlorobenzène      | Étalon Certifié | 4813020 | 5.0 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |

## Échant 4783193

|                           |       |         |      |     |     |     |      |
|---------------------------|-------|---------|------|-----|-----|-----|------|
| cis-1,3-Dichloropropène   | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| Hexachloroéthane (PNA)    | Blanc | 4813018 | <1.0 | N/D | N/D | 1   | µg/L |
| Éthylbenzène              | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| Dichlorométhane           | Blanc | 4813018 | <0.3 | N/D | N/D | 0.3 | µg/L |
| m,p-Xylènes               | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.4 | µg/L |
| D8-Toluène (%)            | Blanc | 4813018 | 109  | N/D | N/D |     |      |
| Tétrachloroéthène         | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| Dibromofluorométhane (%)  | Blanc | 4813018 | 88   | N/D | N/D | 0   |      |
| o-Xylène                  | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| Pentachloroéthane (PNA)   | Blanc | 4813018 | <1.0 | N/D | N/D | 1   | µg/L |
| trans-1,2-Dichloroéthène  | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| Styrène                   | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| Tetrachlorure de carbone  | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| Toluène                   | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| cis-1,2-Dichloroéthène    | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| Trichloroéthène           | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichloropropane       | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| Somme des xylènes         | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| trans-1,3-Dichloropropène | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| 1,1,1-Trichloroéthane     | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| 1,1,2,2-Tétrachloroéthane | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| 1,1,2-Trichloroéthane     | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| 1,1-Dichloroéthane        | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| 1,1-Dichloroéthène        | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichlorobenzène       | Blanc | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D | 0.2 | µg/L |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 3 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                                |                 |         |      |     |           |     |      |
|--------------------------------|-----------------|---------|------|-----|-----------|-----|------|
| 1,3-Dichloropropane            | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichloroéthylène (totaux)  | Blanc           | 4813018 | <SO> | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| Chlorure de vinyle             | Blanc           | 4813018 | <0.4 | N/D | N/D       | 0.4 | µg/L |
| 1,3-Dichlorobenzène            | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,3-Dichloropropylène (totaux) | Blanc           | 4813018 | <SO> | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,4-Dichlorobenzène            | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 4-bromofluorobenzène (%)       | Blanc           | 4813018 | 125  | N/D | N/D       |     |      |
| Benzène                        | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| Chlorobenzène                  | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| Chloroforme                    | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichloroéthane             | Blanc           | 4813018 | <0.2 | N/D | N/D       | 0.2 | µg/L |
| Toluène                        | Étalon Certifié | 4813020 | 4.1  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Pentachloroéthane (PNA)        | Étalon Certifié | 4813020 | 5    | 5   | 3.75-6.25 | 1   | µg/L |
| D8-Toluène (%)                 | Étalon Certifié | 4813020 | 101  | 100 | 70-130    |     |      |
| Dibromofluorométhane (%)       | Étalon Certifié | 4813020 | 83   | 100 | 70-130    | 0   |      |
| Dichlorométhane                | Étalon Certifié | 4813020 | 3.8  | 5   | 3.75-6.25 | 0.3 | µg/L |
| Éthylbenzène                   | Étalon Certifié | 4813020 | 3.8  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,1,1-Trichloroéthane          | Étalon Certifié | 4813020 | 4.6  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| cis-1,3-Dichloropropène        | Étalon Certifié | 4813020 | 4.7  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Tétrachloroéthène              | Étalon Certifié | 4813020 | 4.8  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Hexachloroéthane (PNA)         | Étalon Certifié | 4813020 | 5    | 5   | 3.75-6.25 | 1   | µg/L |
| Somme des xylènes              | Étalon Certifié | 4813020 | 11.8 | 15  | 11.3-18.5 | 0.2 | µg/L |
| Styrène                        | Étalon Certifié | 4813020 | 4.6  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Tétrachlorure de carbone       | Étalon Certifié | 4813020 | 4.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| trans-1,2-Dichloroéthène       | Étalon Certifié | 4813020 | 6.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| trans-1,3-Dichloropropène      | Étalon Certifié | 4813020 | 4.3  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Trichloroéthène                | Étalon Certifié | 4813020 | 5.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| m,p-Xylènes                    | Étalon Certifié | 4813020 | 7.7  | 10  | 7.5-12.5  | 0.4 | µg/L |
| 1,1-Dichloroéthane             | Étalon Certifié | 4813020 | 5.5  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,1,2,2-Tétrachloroéthane      | Étalon Certifié | 4813020 | 4.6  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| o-Xylène                       | Étalon Certifié | 4813020 | 4.1  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,1,2-Trichloroéthane          | Étalon Certifié | 4813020 | 3.8  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| cis-1,2-Dichloroéthène         | Étalon Certifié | 4813020 | 6.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,1-Dichloroéthène             | Étalon Certifié | 4813020 | 6.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichlorobenzène            | Étalon Certifié | 4813020 | 5.0  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,2-Dichloroéthane             | Étalon Certifié | 4813020 | 5.1  | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 4 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                          |                 |         |     |     |           |     |      |
|--------------------------|-----------------|---------|-----|-----|-----------|-----|------|
| 1,2-Dichloropropane      | Étalon Certifié | 4813020 | 4.2 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,3-Dichloropropane      | Étalon Certifié | 4813020 | 3.9 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 1,4-Dichlorobenzène      | Étalon Certifié | 4813020 | 4.3 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| 4-bromofluorobenzène (%) | Étalon Certifié | 4813020 | 93  | 100 | 70-130    |     |      |
| Benzène                  | Étalon Certifié | 4813020 | 4.1 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Chlorobenzène            | Étalon Certifié | 4813020 | 4.4 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Chloroforme              | Étalon Certifié | 4813020 | 4.1 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |
| Chlorure de vinyle       | Étalon Certifié | 4813020 | 5.5 | 5   | 3.75-6.25 | 0.4 | µg/L |
| 1,3-Dichlorobenzène      | Étalon Certifié | 4813020 | 5.0 | 5   | 3.75-6.25 | 0.2 | µg/L |

## LDCDP--01 - Pesticides ammonium quaternaire diq-paraq- RQEP

### Échant 4783192

|                       |                 |         |    |       |             |   |      |
|-----------------------|-----------------|---------|----|-------|-------------|---|------|
| Paraquat (dichlorure) | Blanc           | 4813450 | <1 | N/D   | N/D         | 1 | µg/L |
| Paraquat              | Blanc           | 4813450 | <1 | N/D   | N/D         | 1 | µg/L |
| Diquat                | Blanc           | 4813450 | <1 | N/D   | N/D         | 1 | µg/L |
| Paraquat (dichlorure) | Étalon Certifié | 4813451 | 18 | 17.5  | 14-21       | 1 | µg/L |
| Paraquat              | Étalon Certifié | 4813451 | 13 | 12.79 | 10.23-15.35 | 1 | µg/L |
| Diquat                | Étalon Certifié | 4813451 | 9  | 10    | 8-12        | 1 | µg/L |

### Échant 4783193

|                       |                 |         |    |       |             |   |      |
|-----------------------|-----------------|---------|----|-------|-------------|---|------|
| Paraquat              | Blanc           | 4813450 | <1 | N/D   | N/D         | 1 | µg/L |
| Paraquat (dichlorure) | Blanc           | 4813450 | <1 | N/D   | N/D         | 1 | µg/L |
| Diquat                | Blanc           | 4813450 | <1 | N/D   | N/D         | 1 | µg/L |
| Paraquat (dichlorure) | Étalon Certifié | 4813451 | 18 | 17.5  | 14-21       | 1 | µg/L |
| Paraquat              | Étalon Certifié | 4813451 | 13 | 12.79 | 10.23-15.35 | 1 | µg/L |
| Diquat                | Étalon Certifié | 4813451 | 9  | 10    | 8-12        | 1 | µg/L |

## LDCGLYP01 - Pesticides glyphosates

### Échant 4783192

|            |                 |         |     |     |       |    |      |
|------------|-----------------|---------|-----|-----|-------|----|------|
| Glyphosate | Blanc           | 4819261 | <10 | N/D | N/D   | 10 | µg/L |
| Glyphosate | Étalon Certifié | 4819262 | 20  | 20  | 16-24 | 10 | µg/L |

### Échant 4783193

|            |                 |         |     |     |       |    |      |
|------------|-----------------|---------|-----|-----|-------|----|------|
| Glyphosate | Blanc           | 4819261 | <10 | N/D | N/D   | 10 | µg/L |
| Glyphosate | Étalon Certifié | 4819262 | 20  | 20  | 16-24 | 10 | µg/L |

## LDCHAP-04 - Hydrocarbures aromatiques polycycliques

### Échant 4783192

|            |       |         |       |     |     |     |      |
|------------|-------|---------|-------|-----|-----|-----|------|
| Naphtalène | Blanc | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
|------------|-------|---------|-------|-----|-----|-----|------|

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ████ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 5 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                                 |                 |         |       |     |        |     |      |
|---------------------------------|-----------------|---------|-------|-----|--------|-----|------|
| Phénanthrène                    | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Indéno[1,2,3-cd]pyrène          | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Fluorène                        | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Fluoranthène                    | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,l]pyrène              | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,i]pyrène              | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,h]pyrène              | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,h]anthracène          | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| D14-Dibenzo[a,h]anthracène (%)  | Blanc           | 4815639 | 82    | N/D | N/D    |     | %    |
| D10-Phénanthrène (%)            | Blanc           | 4815639 | 76    | N/D | N/D    |     | %    |
| D10-Acénaphthène (%)            | Blanc           | 4815639 | 74    | N/D | N/D    |     | %    |
| Chrysène                        | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| 7,12-Diméthylbenzo[a]anthracène | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Pyrène                          | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Benzo[k]fluoranthène            | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| 3-Méthylcholanthrène            | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Acénaphthène                    | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Acénaphthylène                  | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Anthracène                      | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Benzo[a]pyrène                  | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Benzo[b]fluoranthène            | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Benzo[c]phenanthrène            | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Benzo[e]pyrène                  | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Benzo[a]anthracène              | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Benzo[j]fluoranthène            | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Benzo[ghi]pérylène              | Blanc           | 4815639 | <0.10 | N/D | N/D    | 0.1 | µg/L |
| Fluorène                        | Étalon Certifié | 4815641 | 5.5   | 5   | 3-7    | 0.1 | µg/L |
| D10-Phénanthrène (%)            | Étalon Certifié | 4815641 | 87    | 100 | 60-130 |     | %    |
| D14-Dibenzo[a,h]anthracène (%)  | Étalon Certifié | 4815641 | 96    | 100 | 60-130 |     | %    |
| Dibenzo[a,h]anthracène          | Étalon Certifié | 4815641 | 5.7   | 5   | 3-7    | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,h]pyrène              | Étalon Certifié | 4815641 | 4.5   | 5   | 3-7    | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,i]pyrène              | Étalon Certifié | 4815641 | 5.3   | 5   | 3-7    | 0.1 | µg/L |
| Indéno[1,2,3-cd]pyrène          | Étalon Certifié | 4815641 | 5.4   | 5   | 3-7    | 0.1 | µg/L |
| Fluoranthène                    | Étalon Certifié | 4815641 | 5.1   | 5   | 3-7    | 0.1 | µg/L |
| D10-Acénaphthène (%)            | Étalon Certifié | 4815641 | 99    | 100 | 60-130 |     | %    |
| Benzo[a]pyrène                  | Étalon Certifié | 4815641 | 5.5   | 5   | 3-7    | 0.1 | µg/L |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 6 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                                 |                 |         |     |   |     |     |      |
|---------------------------------|-----------------|---------|-----|---|-----|-----|------|
| Naphtalène                      | Étalon Certifié | 4815641 | 4.1 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,l]pyrène              | Étalon Certifié | 4815641 | 5.3 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Chrysène                        | Étalon Certifié | 4815641 | 5.5 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Benzo[k]fluoranthène            | Étalon Certifié | 4815641 | 5.9 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Benzo[j]fluoranthène            | Étalon Certifié | 4815641 | 6.2 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Benzo[ghi]pérylène              | Étalon Certifié | 4815641 | 5.4 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Benzo[e]pyrène                  | Étalon Certifié | 4815641 | 5.5 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Benzo[b]fluoranthène            | Étalon Certifié | 4815641 | 5.9 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Benzo[a]anthracène              | Étalon Certifié | 4815641 | 5.5 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Anthracène                      | Étalon Certifié | 4815641 | 5.0 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Acénaphène                      | Étalon Certifié | 4815641 | 5.6 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| 3-Méthylcholanthrène            | Étalon Certifié | 4815641 | 6.2 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Phénanthrène                    | Étalon Certifié | 4815641 | 4.7 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Acénaphthylène                  | Étalon Certifié | 4815641 | 5.5 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Benzo[c]phenanthrène            | Étalon Certifié | 4815641 | 5.7 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| Pyrène                          | Étalon Certifié | 4815641 | 5.1 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |
| 7,12-Diméthylbenzo[a]anthracène | Étalon Certifié | 4815641 | 3.2 | 5 | 3-7 | 0.1 | µg/L |

## Échant 4783193

|                                 |       |         |       |     |     |     |      |
|---------------------------------|-------|---------|-------|-----|-----|-----|------|
| Benzo[b]fluoranthène            | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,h]anthracène          | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Fluorène                        | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Fluoranthène                    | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,l]pyrène              | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Phénanthrène                    | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,i]pyrène              | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,h]pyrène              | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Benzo[ghi]pérylène              | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Indéno[1,2,3-cd]pyrène          | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Benzo[c]phenanthrène            | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Naphtalène                      | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Benzo[a]pyrène                  | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Benzo[a]anthracène              | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Anthracène                      | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Acénaphthylène                  | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| Acénaphène                      | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |
| 7,12-Diméthylbenzo[a]anthracène | Blanc | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D | 0.1 | µg/L |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 7 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                                 |                 |         |       |     |         |     |      |
|---------------------------------|-----------------|---------|-------|-----|---------|-----|------|
| 3-Méthylcholanthrène            | Blanc           | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D     | 0.1 | µg/L |
| D10-Acénaphène (%)              | Blanc           | 4818467 | 79    | N/D | N/D     |     | %    |
| D10-Phénanthrène (%)            | Blanc           | 4818467 | 64    | N/D | N/D     |     | %    |
| D14-Dibenzo[a,h]anthracène (%)  | Blanc           | 4818467 | 83    | N/D | N/D     |     | %    |
| Benzo[e]pyrène                  | Blanc           | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D     | 0.1 | µg/L |
| Pyrène                          | Blanc           | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D     | 0.1 | µg/L |
| Chrysène                        | Blanc           | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[k]fluoranthène            | Blanc           | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[j]fluoranthène            | Blanc           | 4818467 | <0.10 | N/D | N/D     | 0.1 | µg/L |
| Anthracène                      | Étalon Certifié | 4818469 | 4.6   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[a]anthracène              | Étalon Certifié | 4818469 | 4.8   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[a]pyrène                  | Étalon Certifié | 4818469 | 5.2   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[b]fluoranthène            | Étalon Certifié | 4818469 | 5.3   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[c]phenanthrène            | Étalon Certifié | 4818469 | 5.4   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[e]pyrène                  | Étalon Certifié | 4818469 | 5.4   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[ghi]pérylène              | Étalon Certifié | 4818469 | 5.9   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[j]fluoranthène            | Étalon Certifié | 4818469 | 5.2   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Benzo[k]fluoranthène            | Étalon Certifié | 4818469 | 5.3   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Acénaphylène                    | Étalon Certifié | 4818469 | 4.6   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Pyrène                          | Étalon Certifié | 4818469 | 4.9   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Acénaphène                      | Étalon Certifié | 4818469 | 4.8   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| 3-Méthylcholanthrène            | Étalon Certifié | 4818469 | 6.4   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| 7,12-Diméthylbenzo[a]anthracène | Étalon Certifié | 4818469 | 2.8   | 3   | 1.8-4.2 | 0.1 | µg/L |
| D14-Dibenzo[a,h]anthracène (%)  | Étalon Certifié | 4818469 | 103   | 100 | 60-130  |     | %    |
| Naphtalène                      | Étalon Certifié | 4818469 | 3.4   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Phénanthrène                    | Étalon Certifié | 4818469 | 4.7   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,i]pyrène              | Étalon Certifié | 4818469 | 6.1   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Fluorène                        | Étalon Certifié | 4818469 | 4.7   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,l]pyrène              | Étalon Certifié | 4818469 | 5.9   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,h]anthracène          | Étalon Certifié | 4818469 | 5.9   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Indéno[1,2,3-cd]pyrène          | Étalon Certifié | 4818469 | 6.1   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| D10-Phénanthrène (%)            | Étalon Certifié | 4818469 | 85    | 100 | 60-130  |     | %    |
| D10-Acénaphène (%)              | Étalon Certifié | 4818469 | 87    | 100 | 60-130  |     | %    |
| Chrysène                        | Étalon Certifié | 4818469 | 5.2   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Fluoranthène                    | Étalon Certifié | 4818469 | 5.1   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |
| Dibenzo[a,h]pyrène              | Étalon Certifié | 4818469 | 5.2   | 5   | 3-7     | 0.1 | µg/L |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 8 de 13



# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

## LDCHEM-01 - Hydrocarbures Pétroliers (C10-C50)

### Échant 4783192

|                                  |       |         |      |     |     |     |      |
|----------------------------------|-------|---------|------|-----|-----|-----|------|
| Hydrocarbures pétroliers C10-C50 | Blanc | 4818498 | <0.1 | N/D | N/D | 0.1 | mg/L |
|----------------------------------|-------|---------|------|-----|-----|-----|------|

### Échant 4783193

|                                  |       |         |      |     |     |     |      |
|----------------------------------|-------|---------|------|-----|-----|-----|------|
| Hydrocarbures pétroliers C10-C50 | Blanc | 4818498 | <0.1 | N/D | N/D | 0.1 | mg/L |
|----------------------------------|-------|---------|------|-----|-----|-----|------|

## LDCPAA-02 - Pesticides aryloxyacides

### Échant 4783192

|                                    |                 |         |       |     |         |  |      |
|------------------------------------|-----------------|---------|-------|-----|---------|--|------|
| Dichloro-2,3 phénoxyacétique acide | Blanc           | 4812668 | 110   | N/D | N/D     |  | %    |
| Acide 2,4-dichlorophénoxyacétique  | Blanc           | 4812668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Dicamba                            | Blanc           | 4812668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Diclofop-méthyl                    | Blanc           | 4812668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Dinosèbe                           | Blanc           | 4812668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| MCPA                               | Blanc           | 4812668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Piclorame                          | Blanc           | 4812668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Bromoxynil                         | Blanc           | 4812668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Diclofop-méthyl                    | Étalon Certifié | 4812669 | 1.1   | 1   | 0.7-1.3 |  | µg/L |
| Acide 2,4-dichlorophénoxyacétique  | Étalon Certifié | 4812669 | 1.16  | 1   | 0.7-1.3 |  | µg/L |
| Bromoxynil                         | Étalon Certifié | 4812669 | 1.1   | 1   | 0.7-1.3 |  | µg/L |
| Dichloro-2,3 phénoxyacétique acide | Étalon Certifié | 4812669 | 98    | 100 | 70-130  |  | %    |
| Dinosèbe                           | Étalon Certifié | 4812669 | 0.9   | 1   | 0.7-1.3 |  | µg/L |
| MCPA                               | Étalon Certifié | 4812669 | 1.1   | 1   | 0.7-1.3 |  | µg/L |
| Piclorame                          | Étalon Certifié | 4812669 | 1.14  | 1   | 0.7-1.3 |  | µg/L |
| Dicamba                            | Étalon Certifié | 4812669 | 1.1   | 1   | 0.7-1.3 |  | µg/L |

### Échant 4783193

|                                    |                 |         |       |     |         |  |      |
|------------------------------------|-----------------|---------|-------|-----|---------|--|------|
| Acide 2,4-dichlorophénoxyacétique  | Blanc           | 4802668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Dinosèbe                           | Blanc           | 4802668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Piclorame                          | Blanc           | 4802668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Dichloro-2,3 phénoxyacétique acide | Blanc           | 4802668 | 93    | N/D | N/D     |  | %    |
| Dicamba                            | Blanc           | 4802668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Bromoxynil                         | Blanc           | 4802668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| MCPA                               | Blanc           | 4802668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Diclofop-méthyl                    | Blanc           | 4802668 | <0.10 | N/D | N/D     |  | µg/L |
| Diclofop-méthyl                    | Étalon Certifié | 4802669 | 0.9   | 1   | 0.7-1.3 |  | µg/L |
| Dinosèbe                           | Étalon Certifié | 4802669 | 0.7   | 1   | 0.7-1.3 |  | µg/L |
| Dichloro-2,3 phénoxyacétique acide | Étalon Certifié | 4802669 | 101   | 100 | 70-130  |  | %    |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 9 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                                   |                 |         |      |   |         |      |
|-----------------------------------|-----------------|---------|------|---|---------|------|
| Dicamba                           | Étalon Certifié | 4802669 | 0.9  | 1 | 0.7-1.3 | µg/L |
| Bromoxynil                        | Étalon Certifié | 4802669 | 1.0  | 1 | 0.7-1.3 | µg/L |
| Acide 2,4-dichlorophénoxyacétique | Étalon Certifié | 4802669 | 0.93 | 1 | 0.7-1.3 | µg/L |
| MCPA                              | Étalon Certifié | 4802669 | 0.9  | 1 | 0.7-1.3 | µg/L |
| Piclorame                         | Étalon Certifié | 4802669 | 1.01 | 1 | 0.7-1.3 | µg/L |

## LDCPHEN06 - Composés phénoliques- RQEP

### Échant 4783192

|                           |                 |         |       |     |           |     |      |
|---------------------------|-----------------|---------|-------|-----|-----------|-----|------|
| 2,4-Dichlorophénol        | Blanc           | 4813292 | <0.50 | N/D | N/D       | 0.5 | µg/L |
| D4-2-Chlorophénol (%)     | Blanc           | 4813292 | 88.0  | N/D | N/D       |     | %    |
| Pentachlorophénol         | Blanc           | 4813292 | <0.50 | N/D | N/D       | 0.5 | µg/L |
| 2,4,6-Trichlorophénol     | Blanc           | 4813292 | <0.50 | N/D | N/D       | 0.5 | µg/L |
| 2,4,6-Tribromophénol (%)  | Blanc           | 4813292 | 90.0  | N/D | N/D       |     | %    |
| 2,3,4,6-Tétrachlorophénol | Blanc           | 4813292 | <0.50 | N/D | N/D       | 0.5 | µg/L |
| 2,4,6-Trichlorophénol     | Étalon Certifié | 4813293 | 8.32  | 8   | 5.6-10.4  | 0.5 | µg/L |
| Pentachlorophénol         | Étalon Certifié | 4813293 | 8.80  | 8   | 5.6-10.4  | 0.5 | µg/L |
| 2,4-Dichlorophénol        | Étalon Certifié | 4813293 | 16.9  | 16  | 11.2-20.8 | 0.5 | µg/L |
| 2,4,6-Tribromophénol (%)  | Étalon Certifié | 4813293 | 106   | 100 | 70-130    |     | %    |
| 2,3,4,6-Tétrachlorophénol | Étalon Certifié | 4813293 | 7.97  | 8   | 5.6-10.4  | 0.5 | µg/L |
| D4-2-Chlorophénol (%)     | Étalon Certifié | 4813293 | 122   | 100 | 70-130    |     | %    |

### Échant 4783193

|                           |                 |         |       |     |           |     |      |
|---------------------------|-----------------|---------|-------|-----|-----------|-----|------|
| 2,4,6-Tribromophénol (%)  | Blanc           | 4813292 | 90.0  | N/D | N/D       |     | %    |
| 2,3,4,6-Tétrachlorophénol | Blanc           | 4813292 | <0.50 | N/D | N/D       | 0.5 | µg/L |
| 2,4,6-Trichlorophénol     | Blanc           | 4813292 | <0.50 | N/D | N/D       | 0.5 | µg/L |
| 2,4-Dichlorophénol        | Blanc           | 4813292 | <0.50 | N/D | N/D       | 0.5 | µg/L |
| D4-2-Chlorophénol (%)     | Blanc           | 4813292 | 88.0  | N/D | N/D       |     | %    |
| Pentachlorophénol         | Blanc           | 4813292 | <0.50 | N/D | N/D       | 0.5 | µg/L |
| Pentachlorophénol         | Étalon Certifié | 4813293 | 8.80  | 8   | 5.6-10.4  | 0.5 | µg/L |
| 2,4,6-Tribromophénol (%)  | Étalon Certifié | 4813293 | 106   | 100 | 70-130    |     | %    |
| 2,4,6-Trichlorophénol     | Étalon Certifié | 4813293 | 8.32  | 8   | 5.6-10.4  | 0.5 | µg/L |
| 2,4-Dichlorophénol        | Étalon Certifié | 4813293 | 16.9  | 16  | 11.2-20.8 | 0.5 | µg/L |
| D4-2-Chlorophénol (%)     | Étalon Certifié | 4813293 | 122   | 100 | 70-130    |     | %    |
| 2,3,4,6-Tétrachlorophénol | Étalon Certifié | 4813293 | 7.97  | 8   | 5.6-10.4  | 0.5 | µg/L |

## LDCPOPT02 - Pesticides organophosphorés et triazines- RQEP

### Échant 4783192

|               |       |         |       |     |     |      |      |
|---------------|-------|---------|-------|-----|-----|------|------|
| Méthoxychlore | Blanc | 4799681 | <0.05 | N/D | N/D | 0.05 | µg/L |
|---------------|-------|---------|-------|-----|-----|------|------|

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 10 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                             |                 |         |        |      |           |      |      |
|-----------------------------|-----------------|---------|--------|------|-----------|------|------|
| Azinphos-méthyl             | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Bendiocarbe                 | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Carbaryl                    | Blanc           | 4799681 | <0.20  | N/D  | N/D       | 0.2  | µg/L |
| Carbofuran                  | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Cyanazine                   | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Trifluraline                | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Dééthyl-atrazine            | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Désisopropylatrazine        | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Diazinone                   | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Diméthoate                  | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Métribuzine                 | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Malathion                   | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Métolachlore                | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Atrazine et ses métabolites | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Chlorpyrifos                | Blanc           | 4799681 | <0.05  | N/D  | N/D       | 0.05 | µg/L |
| Parathion                   | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Phorate                     | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Simazine                    | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Terbufos                    | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Diuron                      | Blanc           | 4799681 | <0.50  | N/D  | N/D       | 0.5  | µg/L |
| D5-Atrazine                 | Blanc           | 4799681 | 121.00 | N/D  | N/D       |      | %    |
| Atrazine                    | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Désisopropylatrazine        | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Terbufos                    | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Simazine                    | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Phorate                     | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Parathion                   | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Métribuzine                 | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Métolachlore                | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Méthoxychlore               | Étalon Certifié | 4799682 | 0.44   | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.05 | µg/L |
| Malathion                   | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Diuron                      | Étalon Certifié | 4799682 | 0.6    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.5  | µg/L |
| Diazinone                   | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Dééthyl-atrazine            | Étalon Certifié | 4799682 | 0.6    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| D5-Atrazine                 | Étalon Certifié | 4799682 | 109.00 | 100  | 70-130    |      | %    |
| Cyanazine                   | Étalon Certifié | 4799682 | 0.6    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 11 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
JOB 1R0  
Tél.: (819) 560-8482  
Fax: (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                             |                 |         |      |      |           |      |      |
|-----------------------------|-----------------|---------|------|------|-----------|------|------|
| Chlorpyrifos                | Étalon Certifié | 4799682 | 0.50 | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.05 | µg/L |
| Carbofuran                  | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5  | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Carbaryl                    | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4  | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.2  | µg/L |
| Bendiocarbe                 | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5  | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Azinphos-méthyl             | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5  | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Atrazine et ses métabolites | Étalon Certifié | 4799682 | 1.7  | 1.5  | 1.05-1.95 | 0.1  | µg/L |
| Atrazine                    | Étalon Certifié | 4799682 | 0.6  | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Diméthoate                  | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4  | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Trifluraline                | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5  | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |

## Échant 4783193

|                             |                 |         |        |      |           |      |      |
|-----------------------------|-----------------|---------|--------|------|-----------|------|------|
| Désisopropylatrazine        | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Trifluraline                | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Simazine                    | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Phorate                     | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Parathion                   | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Métribuzine                 | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Métolachlore                | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Méthoxychlore               | Blanc           | 4799681 | <0.05  | N/D  | N/D       | 0.05 | µg/L |
| Malathion                   | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Diuron                      | Blanc           | 4799681 | <0.50  | N/D  | N/D       | 0.5  | µg/L |
| Atrazine                    | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Diazinone                   | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Dééthyl-atrazine            | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| D5-Atrazine                 | Blanc           | 4799681 | 121.00 | N/D  | N/D       |      | %    |
| Cyanazine                   | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Chlorpyrifos                | Blanc           | 4799681 | <0.05  | N/D  | N/D       | 0.05 | µg/L |
| Carbofuran                  | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Carbaryl                    | Blanc           | 4799681 | <0.20  | N/D  | N/D       | 0.2  | µg/L |
| Bendiocarbe                 | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Azinphos-méthyl             | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Atrazine et ses métabolites | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Terbufos                    | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Diméthoate                  | Blanc           | 4799681 | <0.10  | N/D  | N/D       | 0.1  | µg/L |
| Métolachlore                | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Désisopropylatrazine        | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Atrazine                    | Étalon Certifié | 4799682 | 0.6    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 12 de 13

# Contrôle de la qualité

EAST ANGUS (Ville de)  
Dany Chartray  
200 St-Jean est  
East Angus, Québec  
J0B 1R0  
**Tél.:** (819) 560-8482  
**Fax:** (819) 560-8611

Certificat: **2642794**  
Date du rapport: 2020-06-08  
Client: L50230978  
Site: Principal  
Projet: L50230978-1  
Nom du Projet: Analyses selon RQEP  
Commande:

|                             |                 |         |        |      |           |      |      |
|-----------------------------|-----------------|---------|--------|------|-----------|------|------|
| Atrazine et ses métabolites | Étalon Certifié | 4799682 | 1.7    | 1.5  | 1.05-1.95 | 0.1  | µg/L |
| Azinphos-méthyl             | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Bendiocarbe                 | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Carbaryl                    | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.2  | µg/L |
| Carbofuran                  | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Chlorpyrifos                | Étalon Certifié | 4799682 | 0.50   | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.05 | µg/L |
| Cyanazine                   | Étalon Certifié | 4799682 | 0.6    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Parathion                   | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Dééthyl-atrazine            | Étalon Certifié | 4799682 | 0.6    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Trifluraline                | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Diazinone                   | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Diméthoate                  | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Diuron                      | Étalon Certifié | 4799682 | 0.6    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.5  | µg/L |
| Malathion                   | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Méthoxychlore               | Étalon Certifié | 4799682 | 0.44   | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.05 | µg/L |
| Métribuzine                 | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Phorate                     | Étalon Certifié | 4799682 | 0.4    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Simazine                    | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| Terbufos                    | Étalon Certifié | 4799682 | 0.5    | 0.50 | 0.35-0.65 | 0.1  | µg/L |
| D5-Atrazine                 | Étalon Certifié | 4799682 | 109.00 | 100  | 70-130    |      | %    |

Accr. \*: Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ████ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 13 de 13